

## 8. ĀBECĒ UN PIRMĀ LASAMĀ GRĀMATA "AVOTIŅŠ"

Komisijas kopvērtējums -  
nepieciešamība sabiedrībai: VIDUVEĀJA

### PAMATDOMA

Agra, viegla un sekmīga lasīt mācīšanās ir pamatā visai bērna tālākai intelektuālai attīstībai, kā arī liela mēra viņa vēlakām attiecībām pret grāmatu vispār. Mēs bieži dzirdam, ka mūsu skolēni un jaunatne nelasa latviešu grāmatas; ir skolēni, pat vecākas klasēs, kam sagādā grūtības pati lasīšanas technika. Bērni paši saka, ka grāmatas nelasot tādēļ, ka tās grūtas, daudz vārdu nesaprotnami. Grūtuma pamata parasti ir vāja lasīšanas māka. Bet bez grāmatu lasīšanas nav iespējams paplašināt vārdu krājumu. Un tās burvju loks turpinājas.

Patreiz lietojam Nujorkas skolotāju kopas sastādīto "Ābeci", kurai pamata ir sintētiskā, vai skapošanas, lasītmācīšanās metode. Tā neievēro pädagogijas pamatprincipu iet no konkrētā uz abstrakto jo sāk lasītmācīšanu ar vienu no lielākām abstrakcijām - burtu.

Pilnīgi preteja ir analītiskā jeb, kā tagad mēs to saucam, veseluma metode. Pēc šīs metodes lasīt māca tāpat kā mazam bērnam māca runāt. Nemāca, tas ir, nerunā priekšā atsevišķas skapas, bet runā priekšā veselus vārdus un teikumus, kurus bērns papriekšu mācas saprast un tad pamazām atdarināt - izrunāt. Tāpat, mācot lasīt, papriekšu nemāca burtus, bet veselus isus vārdus un teikumus, kuru nozīme bērnam jau saprotama, tātad nav nekas abstrakts. Bērns drīz aptver, ka runāto var uzrakstīt un izlasīt. Pēc Šveices statistikas, lasīt prasmes noslēpumu aptver laikā no 2 nedēļām līdz 2 mēnešiem.

Veseluma metodi sāka izveidot Arturs Kerns Vācijā, 1928. gadā. Nelaikis prof. E. Zīcāns Vācijā 1948.g. izdeva pirmo latviešu ābeci pēc analītiskās metodes, "Vieglo Gaitu", kas sen jau izpārdota. Trimdā šo metodi pārbau-djuši praktiskā darbā un aprakstījuši valodnieks Zariņu Jānis, psicholoģe E. Upatniece un skolotājs A. Spogis. To izmanto Vācijas un Šveices skolas.

### MĒRKIS

Sagādāt ābeci, kas sastādīta pēc veseluma metodes principiem.

### SATURS

"Avotipam" būs 80 lappuses. Vienkāršas un tuvas šī vecuma bērnu uztverei ir ilustrācijas 3 krasās.

Projekta koordinators: J. Mežaks, LNAK uzdevumā; LNAK Izglītības nozares vadītājs; raksti periodikā un laikrakstos; vairāku internu izdevumu redaktors.

Ābeci sastādījusi: psicholoģe Eleanora Upatniece; specializējusies bērnu psicholoģijā un audzinašanā; strādājusi 20 gadus Rīgas pilsētas Jaunatnes pētīšanas institūtā; 1943.g. izdevusi grāmatu "Mazbernu un bērnu garīga audzinašana"; daudz viņas rakstu parādījušies žurnālā "Trimdas skola" un laikrakstos.

Ilustrators: Arnolds Upatnieks; viens no "Mazputniņa" līdzstrādniekiem.

#### SAIMNIECĪBA

Grāmatu paredzēts iespiest 2,000 eksemplāros, ko pietiku apmēram 7 gadiem.

- Grāmatu iespiestu apgādā "Celiņieks", kurā nocenojums ir \$4,875. (cenu celšanās dēļ gandrīz droši var teikt, ka šī summa būs lielāka).
- Autores, mākslinieka un korrektrises honorārs būtu 1,900. no kurā viņi pusi ziedo izdošanas izdevumu segšanai.

Akadēmiskā vienība "Austrums" un Hamiltonas latviešu kreditsabiedrība ir ziedojušas grāmatas izdošanai \$1,500. LNAK Izglītības nozarei, kas apņemusies grāmatu izdot, tātad vēl jāsagādā \$4,325.

Lai veicinātu jaunās metodes ieiešanu, ābeci paredzēts pārdot pēc iespējas lēti zem pažizmaksas cenas. Pie tam tas ir arī ilgtermiņa ieguldījums.

No LF lūdz \$1,000 kā neatmaksājamu piešķirumu.

#### 9. LATVIEŠU TĒLOTĀJAS UN LIETISKĀS MĀKSLAS ŽURNĀLS VAI RAKSTU KRĀJUMS

Komisijas kopvērtējums -  
nepieciešamība sabiedrībai: VIDUVĒJA

#### PAMATDOMA

Mākslas žurnāla iznākšana ir vairāk kā nokavēts līdzeklis latviešu sabiedrības patiesai informēšanai par notikumiem tēlotājas un lietiskās mākslas nozarēs. Ieinteresētais tautietis pašlaik, labākā gadījumā, iegūst mākslas informāciju kalendaru pielikumos un dažāda veida gadījuma rakstos un

gadījuma rakstura autoru tulkojumos. Latviešu sabiedrība trimdā ir lieci-najusi par savu interesi un patiesu atbalstu tēlotājai un lietiskai mākslai, ar bagātīgu atsaucību gleznu pirkšanā, kas neskaitāmas reizes pārspēj vidu-vēja pilsoņa interesi šajā novadā, šajā zemē. Nav šaubu - šā izdevuma pastāvēšanai ir patiesas un sološas izredzes.

Kopš mums vēl nav iespiesta vārda mākslas vēstures veidā, jaunā izdevuma nozīme ir neapreķināmi nozīmīga un ne mirkli kavējama.

#### MĒRKI

- Pieminētais izdevums iepazīstinās jaunāko paaudzi ar mūsu tēlotājas un lietiskās mākslas pagātni, kas ne vienmēr jaunākai paaudzei pieejama iespiestā vārda trūkuma dēļ. Tāpat gadījumu rakstos bieži atreferējumi pasniegti nekompetentu autoru iztulkojumā. Iepazīstināt ar vecākas un videjās paaudzes patreizejo darbu un ievirzi.
- Iepazīstināt ar jaunākas paaudzes darbu, autoriem, un ievirzēm vecāko un videjā paaudzi. Rast ceļu kopējam darbam un kopēju māksliniecisku problēmu risināšanai. Līdzšinējais, nepiedodamais trūkums ir bijis abpusējs objektīvas informācijas trūkums. Pie-saistīt jaunos mākslas vēsturniekus un mākslas kritikus.

#### SATURS

Atsevišķu autoru un izstāžu apskati un vērtējumi: dokumentējošs pārskats par visām notikušām izstādēm un atsevišķu mākslinieku gaitām. Iepazīstinās ar jaunu mākslinieku sākotnējām gaitām, apcerēs un summēs aizgājušo autoru mūža darbu.

Teiktais attiecināms uz visu paaudžu autoriem neskatoties, kur ar tie atrastos un kāda veida mākslas filozofiju tie paustu. Izdevums paredzēts bagātīgi ilustrēts. Cerēts izkārtot iespējas krāsu slīdišu izrakstišanai, ja kāds no melnbalti iespiestiem darbiem lasītājam labpatiktos redzēt krāsas (par nominālu atlīdzību).

#### DARBU VEICĒJI

Iecerēts ALA's Kultūras biroja izdevumā un pārvaldē. Tuvāka informācija pie:

Arnolds Sildegs, ALA's Kultūras biroja tēlotājas mākslas nozares vadītājs / 32222 Winchell Ave., Kalamazoo, Mich. 49008

#### SAIMNIECĪBA

Iecerētā projekta sākuma nepieciešami \$2,000. salikumam, fotografijām, iekārtojumam, u.c. Šo summu lūdz kā neatmaksājamu piešķirumu.

Kultūras biroja tēlotājas mākslas nozare kārtotu šā izdevumu iznākšanu un būtu atbildīga ALA's revizijas institūcijai materiālo līdzekļu noreķinos. Žurnāla pastāvēšana iecerēta uz pašizmaksas pamatiem. Izdevuma sākumā nav paredzēti autoru honorāri, bet tādi tiktu iekārtoti, ja izdevuma materiālā bāze to atlautu.

Dabīgi rastos jautājums, kālab šis izdevums neiznāk ALA's Kultūras biroja budžeta vai Kultūras fonda līdzekļu ietvaros. Atbilde ļoti vienkārša - aprobežotie līdzekļi un pārliecīgi lielais pieprasījumu skaits to neatlauj.

Projektu izvērtēt var palīdzēt:

Margers Grīns, ALA Kultūras biroja vad. / 3270 Parmalee Dr.,  
Cleveland, Ohio 44131

Eleonora Šturma, mākslas vēsturniece / 8 Megaw Pl., New York, 10033  
Prof. Jānis Siliņš / 1258 Chestnut St., Roselle, N.Y. 07203

## 10. LITERATURE AND POLITICS IN SOVIET LATVIA: DR. ROLFA EKMANĀ APCERE

Komisijas kopvērtējums -  
nepieciešamība sabiedrībai: LIELA

### PAMATDOMA & MĒRĶI

- Pašlaik nav neviens darba par baltiešu padomju literatūras analizi angļu un citas pasaules valodās. Vispār, ir maz darbu par ne-kreivu padomju literatūru. Ekmāpa studija aizpildītu robu padomju literatūras vispusīgai pētišanai, tāpēc grāmatai būtu garantēta zināma lasītāju publīka, galvenokārt akademīki un studenti, kas seko padomju kultūras attīstībai, politikai, vesturei un literatūrai.
- Līdz šim trimdā izdotie darbi angļu valodā veltīti vairāk vispāriņam problēmam, un tikai par Latviju, bet nav bijusi lielākas intereses par tiem. Pasaule jau ir tā kārtota, ka tā interesējas tikai par "lielām lietām", un arī par konkrētam problēmam. Tāpēc daudzas publikācijas, kas neatbilst šiem priekšnoteikumiem, paliek nelasītas. Izņemums bija Res Baltica, bet tur tieši skartas no zinātniska viedokļa mūsdienu padomju problēmas, kas interesē specialistiem un studentiem.

Tas pats attiecas uz Ekmāpa grāmatu. Tā ir par "lielu lietu" - padomju literatūra un tās politiku - kam jau ir siks pētnieku pulks. Tā piedāvā vienu neizpētītu aspektu šīni laukā. Princetonas universitates kadreiz izteikta gatavība uzņemties grāmatu publicēt, stāp citu, arī liecina par to. Publicēšanu atbalstīja universitātes apgāda literatūras izvērtētāji - konsultanti.

- Grāmatu izdodot, mūsu tauta un tās rakstnieki būtu vismaz daļēji paglābtī no tās anonimitātes un izolācijas, kādā tā pašlaik atrodas rietumu aprindās. Tam var arī būt svarīgas sekas tad, ja kāds atsevišķs rakstnieks Latvijā izpelnās režīma nelabvēlību. Katrā ziņā, Ekmaņa grāmata atbilst rietumos piegēmamām akadēmiskām prasībām, un tā var netieši kalpot mūsu tautas interesēm.

#### SAIMNIECĪBA

Baltijas institūts uzņēmies izdot šo apceri. Apgāds būs Kirjastus Vaba Eesti, kas jau izdevis virkni nozīmīgu zinātnisku darbu igaunu un angļu valodās un kuram ir plaša pieredze grāmatu izplatīšanā. Apgāda vadītājs ir arī Baltiešu institūta sekretārs Imants Rebane. Ekmaņa grāmatu domāts iespiest Somijā, kur tas ir nesalīdzināmi lētāk nekā ASV vai pat Zviedrija.

Taču izdošanai kā institūtam, tā apgādam trūkst līdzekļu. Mums pietiku ar \$12,000 (grāmatai 500 lpp.) 2,000 eksemplāru izdošanai. Tāpēc griežamies pie jums un lūdzam atbalstu, lai šo summu varētu savākt. Kopīgiem spēkiem, ar atbalstu no dažādiem fondiem, varēsim grāmatu izdot, kas bez šaubām nozīmēs daudz mūsu tautas kultūrai.

Mēs, protams, varam nosūtīt zināmu grāmatu skaitu jūsu organizācijai kā atmaksu ziedojujam, ja jūs tā vēlētos.

- No LF lūdz pilnu summu (resp. \$7,000) kā neatmaksājamu piešķirumu.

Tuvāka informācija pie:

Baltijas Instituts / Box 16042, 10321 Stockholm 16, Sweden

#### 11. SKĀNU SISTĒMAS IEGĀDE SKOLAI

Komisijas kopvērtējums –  
nepieciešamība sabiedrībai: MAZA

#### PAMATDOMA

Pēdējos divdesmit gados valodas laboratorijas ar skāpu sistēmām ir izrādījušās par neatvietojamiem palīgiem svešvalodu mācīšanā Amerikas skolās. Cik zinām, neviena latviešu skola brīvā pasaulē vēl nemāca valodu ar skāpu sistēmas palīdzību, kaut gan skolēnu latviešu valodas zinašanas un izruna klūst arvien trūcīgākas. Vislabākie panākumi kļūdu labošanā, ja skolēns pats dzird savas valodas kļūdas un tās salīdzina ar pareizo runas veidu. Šī metode arī sagādā pozitīvu motivāciju un interesi mācīties, kas sevišķi sakāms par gramatikas vingrinājumiem.

## MĒRKIS

- Iegādāties skapu sistēmu Rietumkrasta vasaras vidusskolai, kas būtu pamats lentēs ieskapotam mācību kursam RVV un arī citu latviešu skolu vajadzībām.

## APRAKSTS

Lenšu kursi tiku sagatavoti galvenokārt fonētikā, gramatikā, ar rakstnieku un dzejnieku darbu lasījumiem, ievērojamu sabiedrisku darbinieku referātiem, drāmas lasījumiem, mūziku - iespejām nav robežu.

Kursā jau šovasar tiks pielietots šāds mācības veids, gan vēl nepilnīgā veida, aparātūras trūkuma dēļ. Ja mums izdotos skapu sistēmu iegādāties, nākošajam mācību gadam varetu sagatavot daudz un dažadas lentas. Mūsu materiāli būtu pieejami arī citām latviešu skolām.

## DARBA VEICĒJI

Rietumkrasta vasaras vidusskola: Ilga Grava, RVV Kursa vadītāja; Peteris Petersons, RVV Kursa sekretārs.

Priekšlikumu par ieteiktiem palīglīdzekļiem sastādījis Vilis Rūsis, AVT Engineering Specialties, Seattle, Washington.

## VAJADZĪGIE LĪDZEKI

Pašreiz pats jaunākais tehnoloģijā ir speciāli būvēts mazs magnētiskās lentas ieskapotājs, kas spēj atvietot kompleksas sistēmas, t.s. valodas mācīšanas laboratorijas. "Hitachi" firma Japānā ražo mazu ieskapotāju ar visām valodas mācīšanai nepieciešamām specifickācijām, kas ir lietojams ar baterijām vai 120v AC strāvas kontaktu pieslēgumu. Magnētiskā lenta ir 1,8 collu plata un ievietota t.s. standarta kasetē, kur programmas garumu var izvēlēties nopērkot attiecīgu kaseti.

- Proposed Language Laboratory System for 6 Students:

6 only HITACHI LL Recorders - \$155.00 Model	\$ 930.00
6 only AVID headsets - \$35.00	210.00
CASSETTE BULK TAPE ERASER - Robins	16.50
TELEX Group Listening Station 753	15.00
6 only Interconnecting Cords - telephone plugs to RC Converter - \$3.50	21.00
	\$1,192.50
	plus tax

Tuvāka informācija pie:

Rietumkrasta Vasaras Vidusskolas / 6708 - 232nd St. S.W.,  
Mountlake Terrace, Wash. 98043